

CVIČENÍ

A

1. SPOJTE PŘÍDAVNÁ JMÉNA S VHODNÝMI PODSTATNÝMI JMÉNY:

международный, социалистический, энергетический, телефонный, диспетчерский, единый

2. DOPLNĚTE SLOVESA:

Диспетчер ... телефонную трубку.	состоять
Из скольких частей ... эта система?	позволить
Мы бы хотели знать, как ... это маневрировать.	поднимать
Надо на 20 процентов ... мощность.	предполагать
Когда вы ... отключить линию?	увеличить
Единое управление ... гибко маневрировать электроэнергией.	осуществляться

3. K UVEDENÝM SLOVESŮM UVEĎTE PŘOTĚŽSKÝ PODLE VZORU:

Vzor: пролавать — покупать
экспортировать, уменьшить, спросить, снизить, уйті

B

1. ODPOVĚZTE:

Что такое энергосистема „Мир“?
На каком принципе она основана?
Как работает эта система?

2. ПРИВЕДИТЕ ЕЩЕ ДРУГИЕ ПРИМЕРЫ СОТРУДНИЧЕСТВА СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ СТРАН И РАССКАЖИТЕ О НИХ.



TRPNÝ ROD SLOVES

MLUVNICE

1. Rozogijte:

a) На нашей улице строятся новые дома.

На нашей улице стробились (будут стробиться) новые дома.

Книга переводится на русский язык.

b) В нашем городе построён новый театр.

В нашем городе был (будет) построен новый театр.

Zapamatujte si:

Trpný rod sloves se tvoří zvrátným -ся, нарѣ.: Дом стробится, стробился, будет стробиться. Takto tvoří trpný rod slovesa *nedokonavá*; jmenným tvarem přídavného jména slovesného trpného (построен, сделан, написан) a slovesem быть (в рѣтомнѣм ѣсе se jeho tvaru nevужадѣji). Нарѣ.: Дом построен, дом был (будет) построен. Takto tvoří trpný rod slovesa *dokonavá*.

2. Rozogijte:

На стробке работают с шести часов.

Магазины закрывают в семь часов.

Где продают фрукты?

Zapamatujte si:

České vazbě s *neurčičím podmětem* typu „pracuje se, zavírá se, prodává se“ odpovídá v ruštině vazba s *3. os. množného čísla* bez zájmena oní (работают, закрывают, продают).

VEDLEJŠÍ VĚTY DŮVODOVĚ

mají spojky *tak как* a *потому что* (protože, поневadž).

Stojí-li věta důvodová na *prvním místě*, užívá se spojky „*tak как*“. Je-li věta důvodová na *místě druhém*, můžeme užít jak spojky „*tak как*“, tak spojky „*потому что*“. Нарѣ.:

Так как я очень занят, Protože mám moc práce, не-
 я не могу к вам прийти. mohu k vám přijít.
 Я не могу к вам прийти, так Nemohu k vám přijít, protože
 как (потому что) я очень занят. (rovněvadž) mám moc práce.

CVIČENÍ

1. SLOVNÍ SPOJENÍ PŘEVEĎTE DO TRPNÉHO RODU:

Vzor: а) покупать газеты — газеты покупаются
 б) купить книгу — книга куплена

- а) открывать магазин
 стробить дом
 выполнять план
 принимать лекарство
 б) открыть магазин
 написать письмо
 постробить дом
 выполнить план
 принять лекарство

2. PŘEVÁDĚJTE DO TRPNÉHO RODU:

Vzor: Вы уже закончили работу? — Да работа уже закончена.

- Вы уже закрыли дверь?
 Вы уже выбрали платье?
 Вы уже продали все мотоциклы?
 Вы уже закрыли магазин?
 Вы уже отправили телеграмму?
 Вы уже бдлали пальто в чистку?
 Вы уже увеличили мощность?

3. SLOVESA V ZÁVORSE DEJTE DO TRPNÉHO RODU V MINULÉM CASE:

Школа (стробить) три года. — Она (постробить) в 1973 году.
 На прошлой неделе магазин (закрывать) в шесть часов ве-
 чера. — Но сегодня он (закрывать) уже в пять часов.
 Билеты (продавать) только в кассе в театре. — Уже вчера
 все билеты (продать).

На последнем собрании (выбирать) делегаты. — Все три деле-
 гата (выбрать).

4. OVMEŇUJTE PODLE VZORU:

Vzor: Эти продукты продаются только в некоторых магазинах. — Эти
 продукты продают только в некоторых магазинах.

Его книги переводятся на все языки.

Эти журналы заказываются в начале года.

Билеты на этот концерт продаются в кассе предварительной
 продажи.

Об этом часто пишется в газете.

О его успехах мало говорится.

Магазин закрывается в семь часов вечера.

5. SPOJUJTE V SOUVĚTÍ POMOCÍ SPOJEK POTOMŮ ŽTO, TAK ŽAK ŽAK:

Vzor: Шёл дождь. Мы остались дома. — Так как шёл дождь, мы остались
 дома. Мы остались дома, так как (потому что) шёл дождь.

Уже поздно. Мы должны вернуться.

Я купил отцу подарок. У него именины.

Он лечится в санатории. Он болен.

Я забыл дома зонтик. Я вернулся домой.

Мы не поняли его. Мы спросим его ещё раз.

Он ничего не купил. Магазины уже не работают.

6. PŘELOŽTE:

Perújdu s vámi, protože nemám čas. Protože jsme měli hlad,
 zašli jsme do bufetu. Protože jsi nepřišel do šesti hodin, listek
 jsem prodal. Nemohl jsem přijít, protože jsem byl nemocen.
 Dnes zůstanu doma, protože mám hodně práce. Protože bylo
 špatné počasí, nebyli jsme v neděli na chatě.

ЧТЕНИЕ

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ,
 ЧТО

с помощью 1 киловатт-часа можно:
 добыть 40 кг нефти,
 выплавить 100 кг чугуна,

